



ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI TAD-DIRETTORAT ĠENERALI GĦAR-REGOLAMENT DWAR IL-LOGĦOB TAL-AZZARD LI JAPPROVA U JISTABBILIXXI L-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET TEKNIĊI TAL-MESSAĠĠ RELATAT MAL-EFFETTI DANNUŻI DERIVATI MID-DIPENDENZA TAL-LOGĦOB TAL-AZZARD JEW L-IMĠIBA RISKJUŻA TAL-UTENT U TAL-MESSAĠĠ RELATAT MAL-PROJBIZZJONI TAL-PARTEĊIPAZZJONI TAL-MINORENNI FIL-KOMUNIKAZZJONIJIET KUMMERĊJALI TAL-ATTIVITAJIET TAL-LOGĦOB TAL-AZZARD.

Id-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, dwar il-komunikazzjonijiet kummerċjali relatati mal-attivitajiet tal-logħob tal-azzard stabbilixxa paradigma ġdida fir-reklamar fis-settur tal-logħob tal-azzard li, fost raġunijiet oħra, twieġeb, kif iddikjarat fil-memorandum ta' spjegazzjoni tiegħu, għad-domanda soċjali għall-implimentazzjoni ta' miżuri preventivi, ta' sensibilizzazzjoni, ta' kontroll u ta' intervent fid-dawl tal-konsegwenzi serji li l-konsum ta' ċerti attivitajiet tal-logħob tal-azzard u tal-imħatri jista' jkollu fuq ċerti individwi. F'konformità ma' dan ir-raġunament, id-Digriet Reġju jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali li jridu jirregolaw il-komunikazzjonijiet kummerċjali, inkluż il-prinċipju tal-logħob tal-azzard sikur u l-prinċipju tal-protezzjoni tal-minorenni.

Id-Digriet Reġju jistipula li, bl-implimentazzjoni tal-prinċipju tal-logħob tal-azzard sikur, id-disinn u t-tixrid ta' komunikazzjonijiet kummerċjali mill-operaturi tal-logħob tal-azzard għandhom isibu bilanċ bejn il-promozzjoni tal-attività tal-logħob tal-azzard u l-protezzjoni meħtieġa tal-konsumaturi kontra r-riskji ta' tali attività.

F'konformità ma' dan l-għan, l-Artikolu 10 tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, dwar il-prinċipju tal-logħob tal-azzard sikur, jipprevedi, fil-Paragrafu 4, il-possibbiltà li l-awtorità regolatorja tista' tistabbilixxi, permezz ta' riżoluzzjoni, l-obbligu għall-komunikazzjonijiet kummerċjali mill-operaturi tal-logħob tal-azzard li jinkludu messaġġ dwar l-effetti dannużi tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża min-naħa tal-utent, dispożizzjoni li din ir-riżoluzzjoni ddaħħal fis-seħh.

Bl-istess mod, sabiex jiġu evitati kemm l-għadd eċċessiv ta' messaġġi, kif ukoll l-ineffettività konsegwenti fil-kisba tal-oġġettiv ta' informazzjoni li għalih jirrispondu, kif ukoll il-proliferazzjoni ta' messaġġi potenzjalment kontradittorji, u f'konformità mal-orjentazzjoni tal-qafas il-ġdid għall-protezzjoni tal-konsumaturi tas-servizzi tal-logħob tal-azzard introdott bid-Digriet Reġju 176/2023, tal-14 ta' Marzu, dwar ambjenti tal-logħob tal-azzard aktar sikuri (li fih il-kunċett ta' logħob tal-azzard sikur f'termini ta' protezzjoni tal-partecipant fil-logħob tal-azzard jittrasferixxi l-enfasi lil hinn mill-perspettiva suġġettiva tar-responsabbiltà individwali tal-ġugatur għal kunċett li fih l-operatur huwa responsabbli wkoll fit-tfassil tal-offerta tas-servizz tiegħu), ir-riżoluzzjoni tagħzel l-alternattiva tat-tnehhija tal-messaġġ relatat mal-logħob tal-azzard b'mod responsabbli prevista fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, u s-sostituzzjoni tagħha mill-messaġġ imsemmi fil-paragrafu preċedenti.

Min-naħa tiegħu, fir-rigward tal-prinċipju tal-protezzjoni tal-minorenni, id-Digriet Reġju, fl-Artikolu 11 tiegħu, jistabbilixxi l-obbligu li l-komunikazzjonijiet kummerċjali tal-operaturi tal-



logħob tal-azzard iridu jinkludu twissija li l-minorenni ma jistgħux jipparteċipaw f'attivitajiet tal-logħob tal-azzard, filwaqt li jhalli margni diskrezzjonali għad-determinazzjoni tiegħu mill-operaturi, u li l-kontenut tiegħu huwa stabbilit minn din ir-riżoluzzjoni b'mod univokali.

Fl-aħħar nett, l-Artikolu 10, il-paragrafu 5, u l-Artikolu 11, il-paragrafu 4, tad-Digriet Reġju msemmi hawn fuq jagħtu s-setgħa lill-awtorità responsabbli biex tirregola l-logħob tal-azzard halli tistabbilixxi speċifikazzjonijiet dwar il-forma, id-daqs, it-tqegħid, il-kuntrast u l-kontenut tal-messaġġi previsti fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 4, u l-Artikolu 11, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju.

L-għan ta' din ir-riżoluzzjoni huwa li tapprova l-messaġġ li jipprojbixxi l-parteċipazzjoni tal-minorenni previst fl-Artikolu 11, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, dwar komunikazzjonijiet kummerċjali għal attivitajiet tal-logħob tal-azzard, kif ukoll is-sett ta' messaġġi obligatorji li dawn il-komunikazzjonijiet iridu jinkludu sabiex iwissu dwar l-effetti dannużi li jirriżultaw mid-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża min-naħa tal-utent prevista fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 4, tal-istess regolament; tissostitwixxi l-messaġġ previst fil-Paragrafu 3 tal-istess dispożizzjoni dwar il-logħob tal-azzard responsabbli bil-messaġġ preċedenti; u tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-forma, id-daqs, it-tqegħid, il-kuntrast u l-kontenut taż-żewġ messaġġi.

Għal dan il-għan, ir-riżoluzzjoni hija strutturata f'seba' taqsimiet u żewġ annessi. L-Ewwel Taqsima, relatata mal-għan tar-riżoluzzjoni, hija li jiġi approvat il-messaġġ obligatorju li l-komunikazzjonijiet kummerċjali relatati mal-attivitajiet tal-logħob tal-azzard iridu jinkludu sabiex iwissu dwar l-effetti dannużi tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża min-naħa tal-utent, bħala sostitut għall-messaġġ dwar il-logħob tal-azzard responsabbli previst fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju, u għall-istabbiliment tal-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-format, id-daqs, it-tqegħid, il-kuntrast u l-kontenut tal-messaġġi msemmija fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 4, u l-Artikolu 11, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju. Taqsima Tnejn, li tiżviluppa l-kontenut tal-messaġġ ta' twissija obligatorju li l-operaturi tal-logħob tal-azzard iridu jinkludu sabiex iwissu dwar l-effetti dannużi derivati mid-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża tal-utent, li għaliha huma previsti għażliet differenti u l-forma ta' tixrid tagħhom skont il-mezzi ta' komunikazzjoni. Taqsima Tlieta, li tiddetermina l-messaġġ relatat mal-projbizzjoni fuq il-logħob tal-azzard mill-minorenni. Taqsima Erbgħa, li tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet komuni għall-messaġġi – li għandhom l-għan jiżguraw iċ-ċarezza u l-komprensibbiltà tagħhom – u tirreferi għall-Annessi I u II, li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi relatati mal-forma, id-daqs, it-tqegħid u l-kuntrast tagħhom. Taqsima Hamsa, li fiha eċċezzjoni rigward il-komunikazzjonijiet kummerċjali ta' logħob tal-kwiżz imxerrda permezz ta' servizzi tal-media awdjoviżiva bir-radju f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 21, il-Paragrafu 4, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru. Is-Sitt Taqsima, li tipprevedi klawżola tranżitorja dwar l-adattament ta' kuntratti eżistenti qabel ma tidhol fis-seħh ir-riżoluzzjoni. U fl-aħħar nett, it-Taqsima Sebgħa, li tistabbilixxi ż-żmien minn meta r-riżoluzzjoni se tkun effettiva. Ir-riżoluzzjoni hija ssupplimentata b'żewġ annessi. L-



Anness I jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet ġenerali skont il-mezz li bih issir il-komunikazzjoni kummerċjali tal-operaturi tal-logħob tal-azzard, u l-Anness II jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet applikabbli għall-mudelli tal-messaġġi f'format grafiku.

Din ir-riżoluzzjoni hija f'konformità mal-prinċipji għal regolamentazzjoni soda msemmija fl-Artikolu 129 tal-Liġi 39/2015 tal-1 ta' Ottubru dwar il-Proċedura Amministrattiva Komuni ta' Amministrazzjonijiet Pubbliċi, b'mod partikolari l-prinċipji tal-htieġa, tal-effettività, tal-proporzjonalità, taċ-ċertezza legali, tat-trasparenza u tal-effiċjenza. B'mod speċifiku, dan ir-regolament isegwi interess ġenerali, fil-qafas tas-sett ta' miżuri adottati bid-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, u huwa bbażat fuq raġuni prevalenti ta' interess ġenerali – jiġifieri s-saħħa pubblika fil-forma ta' sensibilizzazzjoni u prevenzjoni tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard – u l-protezzjoni tal-interess pubbliku, b'rilevanza partikolari fir-rigward tal-minorenni, billi jsaħħa il-protezzjoni tal-pubbliku ġenerali billi jżid l-għarfien tagħhom dwar id-dannu inerenti fil-logħob tal-azzard permezz ta' sett ta' messaġġi ta' twissija li jridu jiġu inklużi fil-komunikazzjonijiet kummerċjali tal-operaturi tal-logħob tal-azzard. Bħala tali, dan jikkostitwixxi miżura ta' prevenzjoni primarja mfassla biex tipprevjeni, tinforma, tqajjem kuxjenza u tissensibilizza l-popolazzjoni ġenerali u, għalhekk, tippromwovi mġiba aktar sikura fir-rigward ta' din l-attività. Barra minn hekk, huwa regolament essenzjali fid-dawl tal-fatt li ma hemm l-ebda miżura oħra li timponi inqas obbligi minn dawk stabbiliti f'dan ir-regolament b'effettività ugwali fil-kisba tal-iskop maħsub. Ir-regolament huwa konsistenti wkoll mas-sistema legali u jippromwovi ċ-ċertezza u ċ-ċarezza tagħha, u b'hekk jirrispetta l-prinċipju taċ-ċertezza legali. F'dan is-sens, ir-riżoluzzjoni tispeċifika kemm il-kontenut tal-messaġġi, kif ukoll il-mezzi ta' reklamar u l-mezzi ta' tixrid, filwaqt li tarmonizza s-sinjalar ta' twissija f'dan is-settur. Din l-inizjattiva tikkonforma wkoll mal-prinċipju tal-effiċjenza, peress li ma tinvolvi pizijiet amministrattivi bla bżonn. Fl-aħħar nett, matul il-proċedura għat-thejjija tiegħu, il-partecipazzjoni tad-destinatarji potenzjali tar-regolament giet imhegġa permezz tal-proċess ta' konsultazzjoni pubblika.

Din id-dispożizzjoni kienet soġġetta għall-proċedura ta' informazzjoni fil-qasam tar-regoli u r-regolamenti tekniċi relatati ma' servizzi tas-soċjetà tal-informatika previsti fid-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika, kif dik stabbilita fid-Digriet Reġju 1337/1999 tal-31 ta' Lulju, li jirregola l-għoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandards u r-regolamenti tekniċi u regoli relatati mas-servizzi tas-soċjetà tal-informatika.

Din ir-riżoluzzjoni tinhareġ f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 10, il-Paragrafi 4 u 5, u l-Artikolu 11, il-Paragrafi 3 u 4, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru.

Għaldaqstant, wara rapport mill-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali fil-Ministeru tad-Drittijiet Soċjali, l-Affarijiet tal-Konsumatur u l-Aġenda 2030, id-Direttorat Ġenerali b'dan jiddeċiedi:

L-ewwel Għan.



1. Fil-kuntest ta' entitajiet soġġetti għal superviżjoni mid-Direttorat Ġenerali għar-Regolament dwar il-Logħob tal-Azzard, l-għan ta' din ir-riżoluzzjoni huwa li:
 - i. Tistabbilixxi l-obbligu għall-komunikazzjonijiet kummerċjali rigward l-attivitajiet tal-logħob tal-azzard li jinkludu messaggġ dwar l-effetti dannużi tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża mill-utent.
 - ii. Tissostitwixxi l-messaggġ dwar il-logħob tal-azzard responsabbli fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, dwar il-komunikazzjonijiet kummerċjali tal-attivitajiet tal-logħob tal-azzard, bil-messaggġ ipprovdut fil-paragrafu preċedenti.
 - iii. Tistabbilixxi speċifikazzjonijiet rigward il-forma, id-daqs, it-tqegħid, il-kuntrast u l-kontenut tal-messaggġi previsti fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 4, u l-Artikolu 11, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, dwar komunikazzjonijiet kummerċjali relatati mal-attivitajiet tal-logħob tal-azzard.
2. Il-miżuri adottati f'din ir-riżoluzzjoni se jkunu komplementari u indipendenti minn dawk previsti fl-Artikolu 9 tad-Digriet Reġju 176/2023, tal-14 ta' Marzu, li jiżviluppa ambjenti tal-logħob aktar sikuri.

It-tieni. Kontenut ta' messaggġ relatat mal-effetti dannużi tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew imġiba riskjuża.

1. Il-kontenut tal-messaggġ previst fl-Artikolu 10, il-Paragrafu 4, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, għandu jkun wiehed minn dawn li ġejjin:

“Id-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard hija riskju ta' logħob tal-azzard.”

“Il-probabbiltà li wiehed ikun ġugatur li jitlef il-flus hija ta' 75 %.”

“It-telf totali tal-ġugaturi kollha jaqbeż ir-rebħ tagħhom b'fattur ta' erbgħa.”

2. Se tiġi inkluża wkoll referenza għas-sit web tad-Direttorat Ġenerali għar-Regolament dwar il-Logħob tal-Azzard, li jittratta l-logħob tal-azzard sikur: www.juegoseguro.es. Kull meta l-mezz ta' tixrid jippermetti dan, billi tikklkja fuq il-messaggġ, l-utent se jiġi dirett mill-ġdid lejn is-sit web. www.juegoseguro.es.

3. Il-messaggġi deskritti fit-taqsimi preċedenti se jiġu disseminati skont l-iżbakk tal-media u f'konformità mal-kriterji li ġejjin:

- i. Fil-każ ta' komunikazzjonijiet b'mezzi wiċċ imb wiċċ, se jintwera wiehed biss mill-messaggġi mit-taqsimi preċedenti skont il-kampanja li huma parti minnha.
- ii. Fil-komunikazzjonijiet kummerċjali fis-servizzi tal-media awdjoviziva, se jinxtered il-messaggġ bl-awdjo “Il-vizzju tal-logħob tal-azzard huwa riskju ta' logħob tal-azzard”.
- iii. Fil-bqija tal-mezzi, il-messaggġi se jintwerew b'mod alternat u b'tendenza li jkunu ekwi f'kull kampanja ta' reklamar li jagħmlu parti minnha u skont il-possibbiltajiet tal-



mezz użat għat-tixrid tagħhom, mingħajr ma tingħata preferenza lil xi kontenut fuq oħrajn.

4. F'komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda permezz ta' mezz wiċċ imb wiċċ, meta, minħabba d-daqs tagħhom, ma jkunx possibbli li jiġi inkluż kwalunkwe wieħed mill-messaġġi msemmija hawn fuq f'daqs li jippermetti qari faċli, minflok jista' jintgħażel il-messaġġ "Il-logħob tal-azzard huwa riskju".

It-tielet. Kontenut tat-twissija rigward il-projbizzjoni tal-logħob tal-azzard taħt l-età.

Il-kontenut tat-twissija prevista fl-Artikolu 11, il-Paragrafu 3, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, li jirreferi għall-projbizzjoni tal-minorenni milli jipparteċipaw, għandu jkun "Għal persuni ta' 18-il sena u 'l fuq biss".

Ir-raba'. Dispożizzjonijiet komuni

1. Il-messaġġi għandhom jiġu ppreżentati b'mod aċċessibbli u li jinqara u/jew jinstema' faċilment, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi tal-mezz użat għat-tixrid tagħhom. Dawn għandhom ikunu jintgħarfu b'mod ċar minn komunikazzjonijiet kummerċjali u jkunu kompletament viżibbli, mingħajr ma l-parteċipant ikollu jiskrollja fuq l-iskrin tal-apparat tiegħu biex jarahom; u meta jiġu trażmessi bil-fomm, dawn għandhom jiġu ppronunzjati b'mod ċar u li jinftiehem.
2. Dawn ma jistgħux jiġu mmodifikati, moħbija, mgħottija, jew separati minn indikazzjonijiet jew immaġnijiet oħra, u l-kontenut tagħhom ma jistax jiġi distort.
3. L-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-forma, id-daqs, l-arranġament u l-kuntrast tal-messaġġi se jkunu daww previsti fl-Annessi I u II.

Il-ħames. Eċċezzjoni.

Il-komunikazzjonijiet kummerċjali tal-logħob tal-kwiż imxerrda permezz tas-servizzi tal-midja awdjoviziva bir-radju mhux se jkunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' din ir-riżoluzzjoni fir-rigward tal-messaġġ relatat mal-effetti dannużi derivati mid-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża tal-utent.

Is-Sitt. Adattament ta' kuntratti ta' reklamar iffirmati qabel l-effettività ta' din ir-riżoluzzjoni.

Il-kuntratti ta' reklamar iffirmati qabel il-pubblikazzjoni ta' din ir-riżoluzzjoni jistgħu jkomplu jiġu eżegwiti għal perjodu ta' tliet xhur minn din il-pubblikazzjoni mingħajr il-ħtieġa li l-komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda jiġu adattati għal din ir-riżoluzzjoni.

Is-seba'. Effettività.

Din ir-riżoluzzjoni għandha tidhol fis-seħh sittin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fil-Gazzetta Uffiċjali tal-Istat (Boletín Oficial del Estado).



MINISTERU
TAD-DRITTJIET SOĊJALI, L-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR
U L-AĠENDA 2030

SEGREJARJAT ĠENERALI
GĦALL-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR U L-
LOGĦOB TAL-AZZARD

DIRETTORAT ĠENERALI
GĦAR-REGOLAMENT
DWAR IL-LOGĦOB TAL-
AZZARD

Il-parti interessata tista' tippreżenta appell kontra din ir-riżoluzzjoni lis-Segretarjat Ġenerali għall-Affarijiet tal-Konsumatur u l-Logħob tal-Azzard, fi żmien xahar mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tagħha, f'konformità mal-Artikoli 115, 121 u 122 tal-Liġi 39/2015, tal-1 ta' Ottubru.

Madrid, XXXX.-Id-Direttorat Ġenerali għar-Regolament dwar il-Logħob tal-Azzard, Mikel Arana Echezarreta.



ANNES I

Speċifikazzjonijiet ġenerali li jqisu l-mezz li fih isseħħ il-komunikazzjoni kummerċjali.

L-ewwel Tqassim tal-messaġġi.

1. F'format grafiku, il-messaġġi għandhom jiġu stabbiliti skont il-mezzi ta' komunikazzjoni u d-daqs tagħhom fil-formati tal-immaġni stabbiliti fl-Anness II.
 - i. B'mod ġenerali, l-immaġni se tikkonsisti f'żewġ linji li fihom il-messaġġi se jitqassmu kif ġej:
 - l-ewwel linja se turi messaġġ li jwissi dwar l-effetti dannużi tal-vizzju tal-logħob tal-azzard jew tal-imġiba riskjuża;
 - it-tieni linja se turi messaġġ li jipprojbixxi lill-minorenni milli jipparteċipaw f'attivitajiet tal-logħob tal-azzard, kif ukoll informazzjoni dwar is-sit web tal-logħob tal-azzard sikur tad-Direttorat Ġenerali għar-Regolament dwar il-Logħob tal-Azzard.
 - ii. Fuq il-portali, is-siti web u l-applikazzjonijiet tal-operaturi tal-logħob tal-azzard jew l-affiljati tagħhom, il-messaġġ se jiġi rranġat fuq erba' jew tliet linji, skont il-messaġġ li għandu jinxtered:
 - Fl-ewwel, fit-tieni u, fejn applikabbli, fit-tielet linja, it-test tal-messaġġ relatat mal-effetti dannużi tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża se jiġi integrat;
 - Fir-raba' linja, jew fit-tielet linja jekk il-messaġġ preċedenti jiġi inkorporat f'żewġ linji, il-messaġġ relatat mal-projbizzjoni tal-parteeipazzjoni mill-minorenni jiġi integrat;
 - u, fl-aħħar linja, ir-referenza għas-sit web tal-logħob tal-azzard sikur tad-Direttorat Ġenerali għar-Regolament dwar il-Logħob tal-Azzard.
 - iii. Komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda permezz ta' mezzi wiċċ imb wiċċ fejn, minhabba d-daqs tagħhom, l-inkorporazzjoni tal-messaġġi fuq diversi linji tagħmilhom diffiċli biex jinqraw, jistgħu juru l-messaġġi fuq linja waħda.
2. Il-messaġġi f'format awdjo se jiġu rranġati fl-ordni li ġejja: l-ewwel, il-messaġġ dwar l-effetti dannużi tad-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża min-naħa tal-utent se jiġi mxerred; it-tieni, it-twissija li tipprojbixxi l-logħob tal-azzard minn minorenni; u t-tielet, informazzjoni dwar iż-żona tal-logħob tal-azzard sikur fuq is-sit web tad-Direttorat Ġenerali għar-Regolament dwar il-Logħob tal-Azzard.

It-tieni. Komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda fuq servizzi tal-media awdjoviżiva.



1. F'komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda fuq servizzi tal-media awdjoviżiva, il-messaġġ relatat mal-effetti dannużi tal-vizzju tal-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża għandu jiġi trażmess bil-fomm, dejjem fi tmiem il-komunikazzjoni kummerċjali, għal mill-inqas żewġ sekondi.

Min-naħa tagħha, it-twissija relatata mal-projbizzjoni tal-logħob tal-azzard minn minorenni tista' titwassal jew bil-fomm, flimkien mal-messaġġ preċedenti u għal tul minimu ta' żewġ sekondi, jew grafikament, f'liema każ għandha tkun viżibbli b'mod ċar f'format ta' faxxa fil-qiegħ tal-iskrin għat-tul kollu tal-komunikazzjoni kummerċjali u għandha tokkupa mill-inqas 15 % tat-tul tal-komunikazzjoni awdjoviżiva fuq 100 % tal-wisa' tagħha.

2. Fil-każ ta' tixrid permezz ta' servizzi tal-media awdjoviżiva bir-radju, il-messaġġi jridu jidhru mill-inqas darba f'kull żewġ komunikazzjonijiet kummerċjali li jsiru konsekuttivament mill-istess operatur u mill-istess fornitur tas-servizz, mingħajr preġudizzju għall-eċċezzjoni prevista fit-Taqsima Hamsa ta' din ir-Riżoluzzjoni.

It-tielet. Komunikazzjonijiet kummerċjali f'format ta' display, banner, pop-up window jew format simili ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni u f'komunikazzjonijiet kummerċjali distingwibbli u separabbli f'servizzi ta' pjattaforma ta' video-sharing.

F'komunikazzjonijiet kummerċjali bħal reklamar fuq display/banner, pop-ups jew simili, kif ukoll f'komunikazzjonijiet kummerċjali distingwibbli u separabbli f'servizzi ta' pjattaforma ta' video-sharing imsemmija fl-Artikolu 25, il-Paragrafu 2, tad-Digriet Reġju 958/2020, tat-3 ta' Novembru, dwar komunikazzjonijiet kummerċjali għal attivitajiet tal-logħob tal-azzard, l-immaġni li tinsab fl-Anness II trid tkun viżibbli b'mod ċar fil-qiegħ f'format ta' faxxa matul il-komunikazzjoni kummerċjali u trid tkun mill-inqas 15 % għolja f'100 % tal-wisa' tal-komunikazzjoni kummerċjali.

Ir-raba'. Portali, siti web, u applikazzjonijiet ta' operaturi tal-logħob tal-azzard jew l-affiljati tagħhom.

1. Il-portali, il-paġni web u l-applikazzjonijiet tal-operaturi tal-logħob tal-azzard jew l-affiljati tagħhom li fuqhom jitqiegħdu komunikazzjonijiet kummerċjali, offerti promozzjonali jew kwalunkwe forma oħra ta' attività ta' reklamar, iridu juru l-messaġġi previsti f'din ir-riżoluzzjoni fil-forma ta' display/banner, pop-up window jew simili, iċċentrati u b'daqs ekwivalenti għal mill-inqas 15 % tal-kontenut viżibbli għall-utent tal-internet, skont l-apparat li jkun qed juża biex jibbrawżja, għal mill-inqas hames sekondi jew, fejn applikabbli, sakemm l-utent jagħlaqha jew iwaqqafha.

Barra minn hekk, is-siti web u l-applikazzjonijiet tal-operaturi tal-logħob tal-azzard iridu juru l-messaġġi b'mod permanenti.



2. Id-dispożizzjonijiet tat-taqsima preċedenti ma japplikawx għall-ambjent tal-logħob tal-azzard tal-operatur.

Il-ħames. Komunikazzjonijiet kummerċjali permezz ta' ittri elettronici jew mezzi ekwivalenti oħra.

Il-komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda bl-ittri elettronici jew b'mezzi ekwivalenti oħra għandhom jinkorporaw l-immaġni li tinsab fl-Anness II, li għandha tkun viżibbli b'mod ċar, f'format ta' faxxa.

F'dawk il-każijiet fejn il-mezz ekwivalenti użat ma jippermettix li jiddaħħlu l-immaġni pprovduta fis-sezzjoni preċedenti, il-kontenut tagħha jrid jiġi adattat għal format ta' test, filwaqt li dejjem jiġu żgurati l-viżibbiltà u l-leġibbiltà suffiċjenti tagħha.

Is-Sitt. Mezz wiċċ imb wiċċ.

Fil-komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda fuq mezz wiċċ imb wiċċ, meta n-natura tal-mezz li fih titqassam il-komunikazzjoni tippermetti dan, il-messaġġi għandhom ikunu jinsabu fil-qiegħ, f'format ta' faxxa, li jikkupaw mill-inqas 15 % tal-ġholi u 100 % tal-wisa' tal-ispazju allokat għall-komunikazzjoni kummerċjali.

Fil-każ ta' mezz ta' parteċipazzjoni fl-attività tal-logħob tal-azzard, bħal biljetti, slips, ballots jew dokumenti oħra, il-messaġġi għandhom jiddaħħlu fil-qiegħ, u l-format jista' jiġi adattat għall-karatteristiċi tal-mezzi tal-informazzjoni.

Is-seba'. Speċifikazzjonijiet tal-format relatati mal-messaġġi u l-immaġni tal-kontenitur għal dawk il-messaġġi.

1. Il-messaġġ se jinkiteb fuq sfond abjad (CMYK 0,0,0,0), bit-tipa Helvetica grassa, ittri żgħar, bl-iswed (CMYK 0, 0, 0, 100).
2. Id-daqs tat-tipografija, kif ukoll ta' kull linja, se jiġi adattat biex jagħmel l-aħjar użu mill-ispazju disponibbli bejn it-truf tax-xellug u tal-lemin tal-wiċċ, f'konformità mad-daqs tat-tipa użata fil-komunikazzjoni kummerċjali, billi jiġi ċċentrat it-test fuq il-wisa' u l-ġholi tal-wiċċ riżervat għall-messaġġ, filwaqt li jiġi rrispettat margni ta' madwar 10 pixels għall-frejm iswed li fuqu huwa inkwadrat il-messaġġ.
3. Id-daqs tal-messaġġ ta' twissija dwar id-dannu kkawżat mid-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard jew l-imġiba riskjuża se jservi bħala referenza biex jiġi ddeterminat id-daqs tal-messaġġ rigward il-projbizzjoni tal-parteeipazzjoni mill-minorenni u r-riferiment għas-sit web, li għandu juża daqs tat-tipa ta' madwar 60 % ta' dak użat f'tal-ewwel. Din ir-regola mhux se tapplika għall-format previst fil-klawżola erbgħa tal-Anness II.
4. L-immaġni se titqiegħed fi frejm iswed (CMYK 0 0 0 100) u bi-ħxuna ta' 18-il pixel. Fil-każ ta' komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda fuq portali, paġni web u applikazzjonijiet li jappartjenu għall-operaturi tal-logħob tal-azzard jew l-affiljati tagħhom, għandha tintwera dawra esterna bajda addizzjonali (CMYK 0, 0, 0, 0) bi-ħxuna ta' 2 pixels.



MINISTERU
TAD-DRITTIJJIET SOĊJALI, L-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR
U L-AĠENDA 2030

SEGRETARJAT ĠENERALI
GĦALL-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR U L-
LOGĦOB TAL-AZZARD

DIRETTORAT ĠENERALI
GĦAR-REGOLAMENT
DWAR IL-LOGĦOB TAL-
AZZARD



MINISTERU
TAD-DRITTIJJIET SOĊJALI, L-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR
U L-AĠENDA 2030

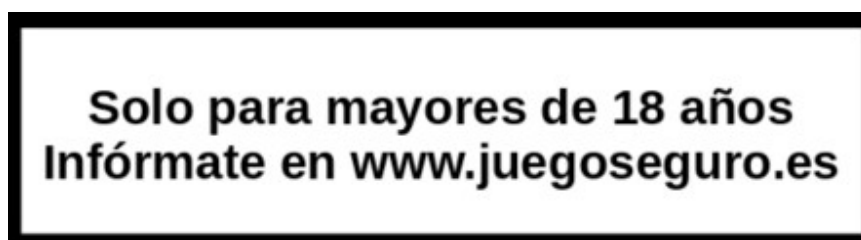
SEGRETARJAT ĠENERALI
GĦALL-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR U L-
LOGĦOB TAL-AZZARD

DIRETTORAT ĠENERALI
GĦAR-REGOLAMENT
DWAR IL-LOGĦOB TAL-
AZZARD

ANNEX II

Mudelli tal-messaġġi f'format grafiku.

L-ewwel Format grafiku fil-komunikazzjonijiet kummerċjali fis-servizzi tal-media awdjoviżiva.



Għall-adulti minn 18-il sena 'l fuq biss

Sir af aktar fuq www.juegoseguro.es

It-tieni. Format grafiku fil-portali, is-siti web u l-applikazzjonijiet tal-operaturi tal-logħob tal-azzard jew l-affiljati tagħhom.



MINISTERU
TAD-DRITTIJET SOĊJALI, L-AFFARIJET TAL-
KONSUMATUR
U L-AĠENDA 2030

SEGRETARJAT ĠENERALI
GĦALL-AFFARIJET TAL-
KONSUMATUR U L-
LOGĦOB TAL-AZZARD

DIRETTORAT ĠENERALI

GĦAR-REGOLAMENT
DWAR IL-LOGĦOB TAL-
AZZARD

La ludopatía es un riesgo del juego

Solo para mayores de 18 años
Infórmate en www.jugoseguro.es

Id-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard hija riskju ta' logħob tal-azzard.

Għall-adulti minn 18-il sena 'l fuq biss

Sir af aktar fuq www.jugoseguro.es

It-tielet. Il-faxxa għandha tiġi inkorporata f'komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda fil-format ta' display, banner, pop-up windows jew servizzi simili tas-soċjetà tal-informazzjoni; media wiċċ imb wiċċ, ittri elettronici jew mezzi ekwivalenti oħra u f'komunikazzjonijiet kummerċjali distingwibbli u separabbli f'servizzi ta' video-sharing permezz ta' pjattaforma.

La ludopatía es un riesgo del juego

Solo para mayores de 18 años. Infórmate en www.jugoseguro.es

Id-dipendenza fuq il-logħob tal-azzard hija riskju ta' logħob tal-azzard.

Għall-adulti minn 18-il sena 'l fuq biss

Sir af aktar en www.jugoseguro.es



MINISTERU
TAD-DRITTIJJIET SOĊJALI, L-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR
U L-AĠENDA 2030

SEGRETARJAT ĠENERALI
GĦALL-AFFARIJJIET TAL-
KONSUMATUR U L-
LOGĦOB TAL-AZZARD

DIRETTORAT ĠENERALI
GĦAR-REGOLAMENT
DWAR IL-LOGĦOB TAL-
AZZARD

Ir-raba'. Il-faxxa għandha tiġi inkorporata f'komunikazzjonijiet kummerċjali mxerrda permezz ta' mezzi wiċċ imb wiċċ meta n-natura tal-mezz li fih tiġi mxerrda l-komunikazzjoni tippermetti dan u jkun intgħażel il-messaġġ "Il-logħob tal-azzard huwa riskju".

El juego es un riesgo. Solo para mayores de 18 años. Infórmate en www.juegoseguro.es

Il-logħob tal-azzard huwa riskju. Għall-adulti minn 18-il sena 'l fuq biss Sir af aktar en www.juegoseguro.es